KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 1. juli 1986

om afslutning af de af kongeriget Belgien forelagte regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1982, der er finansieret gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen

(Kun den franske og nederlandske udgave er autentisk)

(86/447/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3769/85 (2), særlig artikel 5, stk. 2,

efter høring af Fondskomiteen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 5, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 729/70 afslutter Kommissionen på grundlag af de af medlemsstaterne forelagte årsregnskaber de konti, der vedrører udgifterne for de i artikel 4 i nævnte forordning omhandlede kontorer og organer;

Belgien har tilsendt Kommissionen det nødvendige materiale med henblik på afslutningen af regnskaberne for regnskabsåret 1982, og Kommissionen har foretaget kontrol på stedet i henhold til artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 729/70;

i henhold til artikel 8 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1723/72 af 26. juli 1972 om regnskabsafslutningen for Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen (3), omfatter beslutningen om regnskabsafslutning dels fastlæggelsen af de udgifter, der er afholdt i hver medlemsstat i løbet af det pågældende regnskabsår, og som er anerkendt som påhvilende Fonden, garantisektionen, dels fastlæggelsen af de fællesskabsmidler, der stadig er disponible i denne medlemsstat;

i henhold til artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 er det kun restitutioner ved udførsel til tredjelande og interventioner til regulering af landbrugsmarkederne, henholdsvis ydet og foretaget efter Fællesskabets regler inden for rammerne af de fælles markedsordninger, som kan finansieres; på baggrund af den foretagne kontrol konstateres det, at en del af udgifterne, nemlig 59 171 820 bfr., ikke opfylder denne betingelse, og de kan følgelig ikke finansieres; medlemsstaten har fået meddelelse om denne berigtigelse i alle detaljer og har kunnet tilkendegive sin opfattelse i denne forbindelse;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1078/77 af 17. maj 1977 om indførelse af en præmieordning for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter og for omstilling af malkekvægsbesætninger (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1300/84 (5), finansieres 60 % af udgifterne til disse foranstaltninger af garantisektionen og 40 % af udviklingssektionen; disse foranstaltninger betragtes som interventioner i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 og udgør en fælles foranstaltning i henhold til forordningens artikel 6, stk. 1; udviklingssektionens udgifter må derfor indgå i regnskabsafslutningen for de af EUGFL finansierede udgifter;

denne beslutning foregriber ikke de finansielle konsekvenser, som må drages i forbindelse med en senere regnskabsafslutning som følge af, at der er indledt procedurer vedrørende statsstøtte, som omhandlet i traktatens artikel 93, eller vedrørende traktatkrænkelser, som omhandlet i traktatens artikel 169, hvis disse procedurer endnu ikke er afsluttet eller er afsluttet efter den 1. oktober 1985; dette gælder også traktatkrænkelser, der er begået i 1982, og statsstøtte, der er ydet i 1982, men som er uforenelig med traktaten, og som kommer til at berøre EUGFL's udgifter i et regnskabsår efter 1982;

nærværende beslutning foregriber ikke finansielle konsekvenser, som Kommissionen eventuelt vil drage, i forbindelse med en senere regnskabsafslutning vedrørende igangværende undersøgelser, finansielle tab på grund af uregelmæssigheder jævnfør artikel 8 i forordning (EØF) nr. 729/70 eller domme, der afsiges af Domstolen i sager, der verserer for øjeblikket, og som angår områder, der ligeledes hører under nærværende beslutning —

(1) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(2) EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 17.
(3) EFT nr. L 186 af 16. 8. 1972, s. 1.
(4) EFT nr. L 131 af 26. 5. 1977, s. 1.
(5) EFT nr. L 125 af 12. 5. 1984, s. 3.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. De af Belgien afholdte udgifter for regnskabsåret 1982, som anerkendes som påhvilende Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen, beløber sig til 23 176 407 585 bfr., jf. bilag I.

2. De udgifter, som i henhold til forordning (EØF) nr. 1078/77 anerkendes som påhvilende EUGFL, beløber sig til 76 996 189 bfr., jf. bilag II.

Artikel 2

De disponible midler ved udgangen af 1982 beløber sig til 1 207 091 108 bfr., jf. bilag I, og 5 565 bfr., jf. bilag II.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG I

Regnskabsafslutning for de gennem EUGFL, garantisektionen, finansierede udgifter for regnskabsåret 1982

		(belgiske francs)
1. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1981		1 279 498 693
2. Forskud for regnskabsåret 1982		23 104 000 000
3. I alt til dækning af udgifter i regnskabsåret 1982		24 383 498 693
4. Udgifter, der er anerkendt for regnskabsåret 1982 (1):		
a) Anmeldte udgifter	23 235 579 405	
b) Ikke anerkendte udgifter	59 171 820	
c) Anerkendte udgifter		23 176 407 585
5. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for 1982		1 207 091 108.

(1) Undtagen udgifter til foranstaltninger ifølge forordning (EØF) nr. 1078/77.

BILAG II

Regnskabsafslutning for de gennem EUGFL, garantisektionen, finansierede udgifter for regnskabsåret 1982 i henhold til forordning (EØF) nr. 1078/77

		(belgiske francs)
1. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1981		1 754
2. Forskud for regnskabsåret 1982		77 000 000
3. I alt til dækning af udgifter i regnskabsåret 1982		77 001 754
4. Udgifter, der er afholdt i regnskabsåret 1982, og som er anerkendt som påhvilende EUGFL		76 996 189
— heraf garantisektionen	46 197 713	
— heraf udviklingssektionen	30 798 476	
5. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1982		5 565.